

60835/1.

ROYAUME DE BELGIQUE

KONINKRIJK BELGIE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET
ENERGIE**

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN
ENERGIE**

Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 23 octobre 2015 relatif à la mise en œuvre, en ce qui concerne les prêteurs sociaux et les employeurs, de l'article VII.3, § 4, du Code de droit économique

Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 23 oktober 2015 betreffende de uitvoering, wat de sociale kredietgevers en de werkgevers betreft, van artikel VII.3, § 4, van het Wetboek van economisch recht

PHILIPPE, ROI DES BELGES,

FILIP, KONING DER BELGEN,

A tous présents et à venir, Salut.

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
Onze Groet.

Vu le Code de droit économique, l'article VII.3, § 4, inséré par la loi du 19 avril 2014 ;

Gelet op het Wetboek van economisch recht, artikel VII.3, § 4, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014;

Vu l'arrêté royal du 23 octobre 2015 relatif à la mise en œuvre, en ce qui concerne les prêteurs sociaux et les employeurs, de l'article VII.3, § 4, du Code de droit économique ;

Gelet op het koninklijk besluit van 23 oktober 2015 betreffende de uitvoering, wat de sociale kredietgevers en de werkgevers betreft, van artikel VII.3, § 4, van het Wetboek van economisch recht;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 30 novembre 2016 ;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 30 november 2016;

Vu l'avis n°du Conseil d'Etat, donné le, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Gelet op het advies nr.van de Raad van State, gegeven op, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Considérant qu'il doit être possible pour les prêteurs sociaux agréés, dans le cadre d'une guidance d'un débiteur confronté à un surendettement, d'encore fournir du crédit limité afin de pouvoir financer des achats nécessaires;

Overwegende dat het moet mogelijk zijn voor erkende sociale kredietgevers om in het raam van de begeleiding van een schuldenaar die geconfronteerd wordt met een overmatige schuldenlast alsnog beperkt krediet toe te staan om noodzakelijke aankopen te kunnen financieren;

Considérant l'interdiction stricte visée à Overwegende het strikte verbod bedoeld in

l'article VII.77, § 2, alinéa 2, première phrase, du Code de droit économique, qui dispose que le prêteur ne peut conclure un nouveau contrat de crédit, lorsque, dans le chef du consommateur, un (des) impayé(s) est (sont) enregistré(s) dans la Centrale d'un montant total impayé de plus de 1.000 euros dans le cadre d'un crédit à la consommation qui n'a(ont) pas été remboursé(s) ;

artikel VII.77, § 2, tweede lid, eerste zin, van het Wetboek van economisch recht, dat bepaalt dat een kredietgever geen nieuwe kredietovereenkomst meer kan sluiten wanneer er in hoofde van een consument een wanbetaling(en) geregistreerd staat in de Centrale voor een totaal achterstallig bedrag van meer dan 1.000 euro in het kader van een consumentenkrediet die niet werd afgelost;

Considérant que cette interdiction doit être atténuée par rapport aux prêteurs sociaux qui, dans le cadre d'une procédure de règlement collectif de dettes et moyennant l'autorisation du juge compétent telle que visée à l'article 1675/7, § 3, du Code judiciaire, octroyeraient du crédit à un débiteur;

Overwegende dat dit verbod dient gemilderd te worden ten aanzien van sociale kredietgevers die, in het raam van een procedure van collectieve schuldenregeling en mits toestemming van de bevoegde rechter zoals bedoeld in artikel 1675/7, § 3, van het Gerechtelijk Wetboek, aan een schuldenaar krediet zouden verstrekken;

Considérant que l'arrêté royal précité du 23 octobre 2015 doit être adapté en ce sens ;

Overwegende dat het voormelde koninklijk besluit van 23 oktober 2015 in die zin dient te worden aangepast;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie,

Op de voordracht van de Minister van Economie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Article 1^{er}. L'article 2 de l'arrêté royal du 23 octobre 2015 relatif à la mise en œuvre, en ce qui concerne les prêteurs sociaux et les employeurs, de l'article VII.3, § 4, du Code de droit économique, est complété par un alinéa rédigé comme suit :

« L'article VII.77, § 2, alinéa 2, première phrase, du même Code, ne s'applique pas aux contrats de crédit conclus avec l'autorisation du juge telle que visée à l'article 1675/7, § 3, du Code judiciaire. »

Artikel 1. Artikel 2 van het koninklijk besluit van 23 oktober 2015 betreffende de uitvoering, wat de sociale kredietgevers en de werkgevers betreft, van artikel VII.3, § 4, van het Wetboek van economisch recht, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Artikel VII.77, § 2, tweede lid, eerste zin, van hetzelfde Wetboek, is niet van toepassing op de kredietovereenkomsten gesloten met toestemming van de rechter zoals bedoeld in artikel 1675/7, § 3, van het Gerechtelijk Wetboek.”

Art. 2. Le ministre ayant l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à

Art. 2. De minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

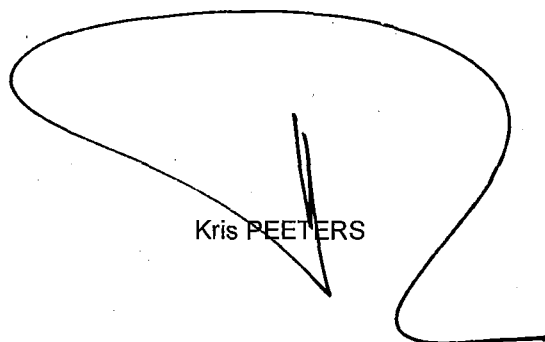
Gegeven te

Par le Roi:

Le Ministre de l'Economie et des
Consommateurs,

Van Koningswege:

De Minister van Economie en Consumenten,

A large, stylized handwritten signature in black ink, consisting of a large loop and a trailing line.

Kris PEETERS